

立足中国 绿色承诺 2010年第一季度报告

本期内容

专题

从纸业“双反”看行业的可持续发展

- 美、欧、澳针对中国纸品展开的“双反”调查
- 美国“双反”调查流程分析
- 各方观点

“立足中国，绿色承诺” 2010年第一季度工作进展

- 科学发展人工林
- 清洁生产、节能减排
- 企业社会责任

“立足中国，绿色承诺”2010年第一季度报告是APP(中国)自2008年发布季度报告以来的首次改版。之后的每期内容将选择行业相关的热点话题进行深度剖析，力求打造一个更深入、深度、深刻的纸业沟通平台。同时，APP(中国)也将继续秉持之前公开、透明的沟通原则，在季度报告中公布“立足中国，绿色承诺”的最新工作进展。

欲了解更多相关信息，请登录
www.app.com.cn或
www.papercontract.com.cn



从纸业“双反”看行业的可持续发展

中国纸业刚从2009年的低谷中渐渐走出，便在前行的道路上再遇挑战：2009年9月，美国国际贸易委员会(ITC)受理由美国三家造纸公司及美国钢铁工人联合会提起的联合申诉，开始对出口自中国和印尼的铜版纸进行反倾销反补贴调查(简称“双反”)；2010年2月，欧盟展开了对中国铜版纸的反倾销调查；4月又正式发起“反补贴”调查，从而成为欧盟针对中国商品发起的第一起“双反”调查。

这场“双反”风潮对中国造纸业的影响不言而喻。一方面面临国际市场紧闭大门继续实施贸易保护，另一方面应对国内市场日趋凸显的供需矛盾，中国造纸业或将在这场国际贸易摩擦中发生转变。从全球经济一体化来看，中国的企业现在正处于“走出去”开拓全球市场的初期，这样的结果对于企业的国际化发展不啻为当头一棒。

同时，如果各国跟风，将反倾销反补贴调查这一贸易平衡手段变成贸易壁垒的话，各国纸业及相关行业也将难以独善其身。以美国为例，一旦质优价平的中国纸品撤出美国市场，成本的上升会迫使美国纸业下游企业将印刷工厂转移到墨西哥或者加拿大来降低成本，美国的印刷工人将面临下岗的威胁；而消费者则被迫为同样质量的产品付出更高的价格，这并不利于美国国内消费市场的回暖。对于美国的造纸企业而言，此种不是凭借提升自己的竞争力，而是诉诸打压他国来维护市场份额的做法可图一时之快，但长此以往，必然会打破造纸及用纸产业链的平衡，形成恶性竞争，破坏包括美国在内的全球纸业的可持续发展。

从全球经济复苏来看，世界经济刚从动荡后蹒跚起步，包括纸业在内的很多行业仍然处于乍暖还寒之际。眼下，需要的是各方继续精诚合作，全力维持来之不易的积极势头。贸易保护主义可能在短时期内推动本国经济，但长期来看，必然会阻碍世界经济复苏的步伐，并最终对本国经济发展造成影响。正如温家宝总理所指出的，在贸易保护主义这个问题上，“合则两利，斗则俱伤”！

哥本哈根会议之后，协调好环境与经济发展的问题，已成为全球经济发展的重心。真正的可持续发展之道是环境、经济、社会三方面的和谐发展。在亚洲发展中国家，可持续发展任重道远，对独具行业敏感性的制浆造纸业而言更是如此。因此中国乃至亚洲纸业一直在探索如何在取得经济发展的同时，确保对社会及环境的影响是积极有利的。作为亚洲浆纸行业的领军企业，APP一方面积极支持贸易自由，创造动力和活力兼具的国际贸易环境，进而促进亚洲和世界经济的可持续发展；另一方面则积极寻求经济发展模式的转型，发展低碳经济，争取在全球经济的“绿色复苏”中，占据先发地位。



从纸业“双反” 看行业的可持续发展

纸业“双反”调查虽然只是目前全球针对中国商品进行的77项贸易救济调查的“冰山一角”，却为我们近距离剖析这场“双反”风潮提供了可能，也给我们研究贸易保护主义对世界经济可持续发展的影响提供了实例。



澳大利亚

- 2008年2月28日，金佰利和爱生雅要求澳大利亚海关总署对进口自中国的卫生纸征收反倾销和反补贴税。
- 2008年3月26日，澳大利亚政府正式立案展开“双反”合并调查。（这是澳大利亚对中国产品发起的首起反补贴调查）
- 2008年12月31日，澳大利亚海关发布公告，对原产于中国的卫生纸做出反倾销终裁。
- 针对澳大利亚海关总署对华卫生纸做出的反倾销终裁，相关厂商和进口商提起上诉。
- 2010年1月11日，澳大利亚检察院做出决定，停止对中国进口卷筒卫生纸征收反倾销关税。



欧洲

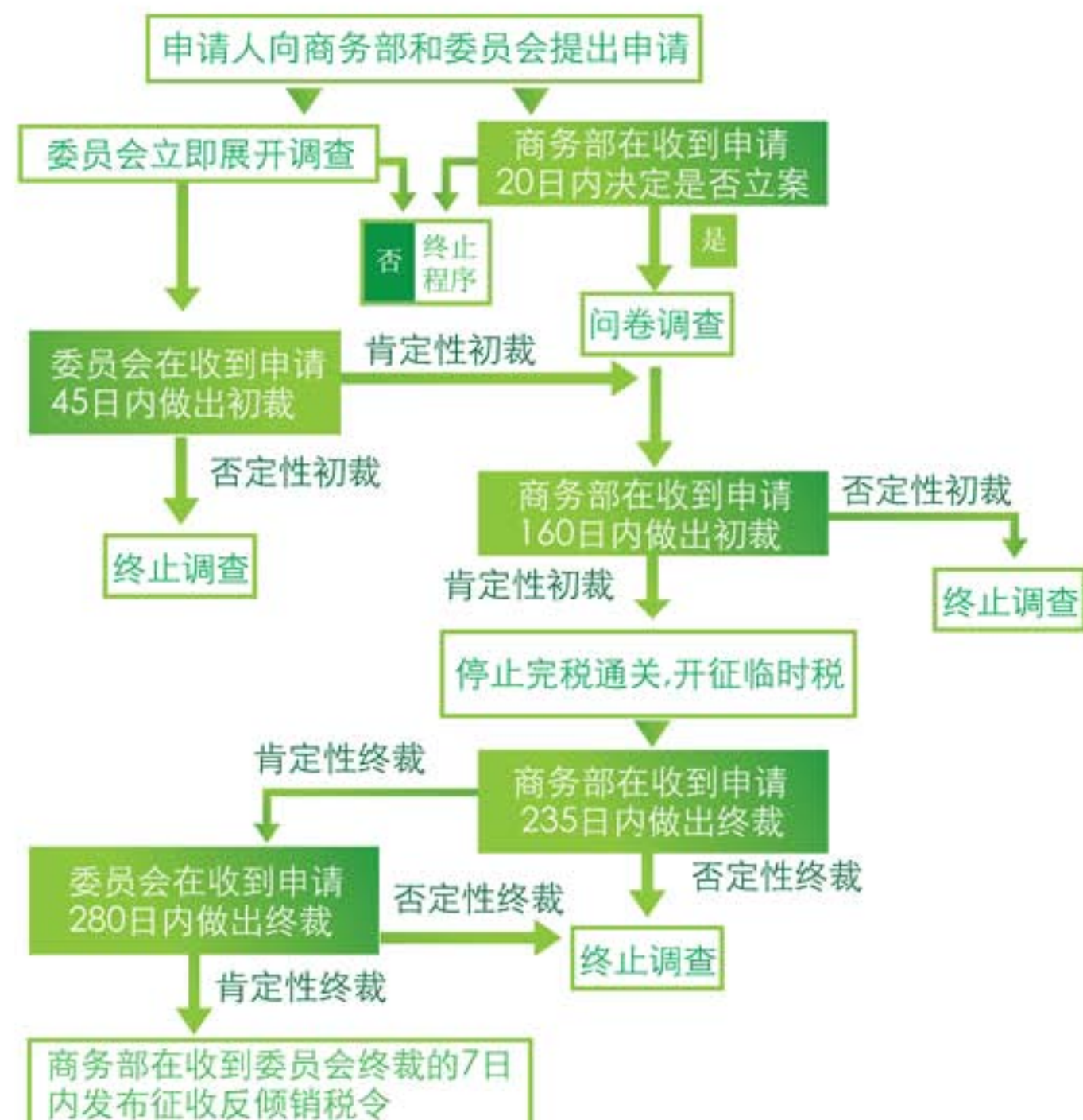
- 2010年2月18日，欧盟委员会应欧盟高级纸产业联合会(CEPIFINE)要求，对中国16个纸类产品展开反倾销调查。
- 中国相关企业已于公布立案的15天之内向欧盟委员会报名应诉。
- 反倾销初裁结果将于公布立案60日后9个月内做出。
- 欧盟委员会将在未来15个月内对中国企业是否存在倾销行为做出最终裁决。
- 2010年4月，欧盟委员会应欧盟高级纸产业联合会(CEPIFINE)要求，正式立案展开反补贴调查。（这是欧盟对中国产品发起的首起“双反”调查）



美国

- 2009年9月23日，美国国际贸易委员会受理由美国三家造纸公司及美国钢铁工人联合会关于中国铜版纸企业获得政府补贴并向美国倾销铜版纸的联合申诉。
- 2010年3月2日，美国商务部宣布初步调查结果，对进口自中国的铜版纸课以3.92%~12.83%不等的反补贴关税。
- 2010年9月，美国商务部会就反倾销、反补贴两项调查做出最终裁决。
- 2010年10月或11月初，美国国际贸易委员会(ITC)将就美国造纸行业是否受到损害做出最终裁决。

反倾销调查程序*



美国“双反”调查流程

美国反倾销和反补贴（“双反”）诉讼程序十分复杂，包括调查程序、征税程序、行政复审和司法审议，需要花费很长时间才能结案，主要涉及的政府机构是美国商务部和美国国际贸易委员会。就职责分工而言，美国商务部负责调查和裁定外国进口产品在美国销售是否构成倾销，以及倾销幅度的大小。美国国际贸易委员会负责调查倾销进口产品对美国同类产业的实质损害、实质损害威胁，以及对同类产业建立造成的阻碍，并负责在调查基础上做出是否构成损害的裁定。以正在进行的美国铜版纸“双反”案为例，一旦判定损害成立，那么从中国出口至美国的铜版纸就会被课以相应的反倾销税和反补贴税。相反，如果美国国际贸易委员会最终裁决损害并不存在，那么该案就宣告结束。

*注：反补贴调查程序与反倾销调查程序类似，只在某些法定截止日期上略有区别。

企业观点

APP(中国)执行董事郑锐表示APP(中国)将积极主动地配合中国政府和行业协会共同应对,以抵御任何形式的贸易保护主义对中国造纸企业造成的损害。经历过2006年美国铜版纸“双反”调查的郑锐指出此次案件具有极大的不合理性:“自2007年起,中国和印尼铜版纸厂商在美国的市场份额并没有明显增长。而ITC在2007年也曾驳回过情况几乎相同的案例。2009年再次发起的铜版纸‘双反’调查体现了美国申诉企业的虚伪性。三家美国造纸公司指控亚洲造纸厂商接受政府补贴并在美国市场上进行倾销。但事实上,美国造纸企业在利用政府的‘黑液’补贴政策获取了高额补贴,并以此降低产品价格来抢夺亚洲厂商的客户。”

郑锐同时指出了欧美铜版纸市场低迷的原因是由于金融危机导致众多印刷企业纷纷倒闭,铜版纸需求大量减少,并非境外铜版纸商获得所在国政府补贴并进行低价倾销。欧美造纸企业发起的反倾销调查诉讼不仅违背了国际贸易公平竞争原则,同时也忽视了铜版纸下游厂商和消费者利益。

APP美国执行总裁特里亨利(Terry Hunley)对于美国国际贸易委员会(ITC)再次受理反倾销诉讼感到失望,认为此次反倾销反补贴调查对中国企业非常不公平。以“黑液补贴”为例,仅2009年一年,美国国内造纸行业通过“黑液”的政策优惠,就得到约90亿美元的税收抵免,此项足以削减60%以上的生产成本,至少降低某些美国纸产品25%的价格。根据摩根大通提供的数据,美国的一般规模纸浆厂每年能在回收炉中燃烧超过1亿750万加仑的黑液,这意味着9000万美元的年度税收抵免。

专家观点

中国造纸学会秘书长曹振雷对于近期欧美等国针对我国铜版纸发起的“双反”调查表示,铜版纸是所有纸种当中对纤维需求最少的,其成分中的4成是碳酸钙等化学物,中国在这方面有很丰富的资源,因此成本价格比欧美每吨要低100美元,这是中国造纸产业的一个优势产品,绝非补贴造成。对于欧美此次施加的压力,曹振雷秘书长认为,我国铜版纸行业隐忧逐渐加大,市场竞争将更为激烈。(摘自《21世纪经济报道》“铜版纸遇欧盟发难”,刊登于2010年2月22日)

中国造纸协会秘书长赵伟对于欧盟委员会对中国铜版纸展开“双反”调查表示担忧,这也是欧盟对中国的第一次“双反”调查,对我国未来的出口贸易将造成严重影响。赵伟秘书长认为欧盟“双反”使用双重标准非常不公正,一方面在不承认中国市场经济地位的情况下对中国出口产品反倾销调查中采取歧视性的“替代国”做法,另一方面发起只适用市场经济地位国家的反补贴调查,这相互矛盾。赵伟秘书长呼吁更多的中国造纸企业能加入到应诉中来,有理有据,促使欧美等国对此采取公正公平的态度,取消调查或者降低征税比率。(摘自《第一财经日报》“欧盟欲效仿美国对华铜版纸打‘双反’牌”,刊登于2010年4月2日)

媒体评论

《新华社》特约撰稿人,清华大学中美关系中心副主任赵可金从国际关系角度对近期频发的贸易摩擦发表自己的观点,2010年是奥巴马当选总统两年的中期选举年,也是奥巴马总统政治前途的一次“期中考试”。获取多数选票的关键就在于解决美国的经济和就业,作为对美贸易第一顺差国的中国很难逃脱选举政治的漩涡。在中国对美出口存在刚性需求支撑的情况下,以及一系列“双反”的刺激下,新一轮的中美贸易战很可能在今年6月到9月间最为突出。赵可金副主任在中美贸易问题上强调,人民币汇率升值问题将是奥巴马政府企图在所有领域拿中国开刀的最具杀伤力的武器。他建议,中国应在奥巴马政府损害中国利益前,未雨绸缪,事先做好相应措施,让那些从中美关系发展中受益的力量积极行动起来,围绕中期选举的各种被炒作辩论,积极开展“抵消性游说”。中国企业也可通过自身力量来应对此次危机之年。

《中国青年报》吴学安认为,美国贸易保护和自由贸易基本是交替进行的,贸易自由主义的历史非常短暂。每当美国经济面临危机时,贸易保护主义往往成为其摆脱困局的“杀手锏”。美国倡导的自由主义理论和其在实践中的所作所为是大相径庭的。他总结说,“没有超国家利益的自由主义和贸易保护主义。”

英国《星期日电讯报》发表文章指出,贸易保护主义容易引发贸易战,而且这样的贸易战将会蔓延至整个世界范围内,西方发达经济体将损失惨重。

《金融时报》更是明确警告,任何贸易保护主义都可能将对世界经济复苏带来严重的负面影响。

美国《华尔街日报》甚至在去年9月份的一篇社论中将奥巴马称为“保护主义总统”,并称(贸易保护主义)这种饮鸩止渴的方式对美国经济没有任何好处。

《华尔街日报》亚洲版对于近期欧盟欲对中国展开反补贴调查发表文章,欧盟委员会对中国出口产品进行第一次反补贴调查可能会引发一系列新的关税,除了铜版纸产业外,中国其他行业也可能遭到反补贴调查。

2010年第一季度工作进展

科学发展人工林

- 1月15日，中国企业联合会之中国企业CSR研究中心在“与中国共成长——2009(第二届)跨国公司高层论坛”上，正式发布“2009跨国公司中国贡献榜”榜单。金光集团APP(中国)以贡献指数89.27名列其中。
- 1月26-27日，国家林业局主办的“首届中国速生丰产林产业发展论坛”在广西南宁举行。来自全国各地的林业官员、专家、企业代表150多人参观考察了APP(中国)广西人工林林区和金桂浆在建工厂。与会代表一致认为，APP(中国)为我国新时期速丰林建设以及林业产业的可持续发展提供了宝贵经验，为构建和谐生态社会，实现经济发展和环境保护的双赢做出了积极努力。

清洁生产、节能减排

- 1月26日，APP(中国)凭借在节能减排、环境保护等方面的突出贡献，在“低碳中国论坛”首届年会上荣膺“低碳中国贡献企业(国际)”称号。
- 1月13日，由宁波市城管局副局长汪闻勇、市环保局纪检组长吴建等组成的宁波市生态办考核检查小组一行8人到宁波亚洲浆纸业就生态市建设和环境保护工作进展情况进行现场考核。在听取了宁波亚洲浆纸业对公司整体环保工作及“811”整治项目的情况后，考核组对5个整治项目的圆满完成表示充分肯定。

企业社会责任

- 海南金海浆纸业启动2010“金光耀琼州”农村公益电影放映活动，年内将8000场电影送至18个市县、农垦系统和洋浦开发区。项目开展三年以来，企业累计出资900万元，免费放映公益电影16,000场，观众达到800万人次。
- 2010年1月21日，由APP(中国)和黄奕聪慈善基金会捐资共45万元参与建设的广西廷宏小学“金光教学楼”正式交付使用。廷宏小学地处广西东兰县花香乡乐廷村，因为缺乏经费，原先只能容纳一到三年级的学生勉强上课。2008年，黄奕聪基金会与APP(中国)共同向学校捐赠了30万元用于新教学楼建设，去年又再次捐赠15万元用于硬件配套设施及内部装修。廷宏小学“金光教学楼”的建成将使该校成为完小，解决周边300多名孩子的小学就学问题。

- 2010年3月，金光集团创始人黄奕聪(EKA TJIPTA WIDJAJA)先生，在全球商业权威杂志《福布斯亚洲》2009年慈善评比中，以推动印尼和中国当地的青少年教育发展和环境保护事业做出的卓越贡献而荣获“慈善英雄”的殊荣。这是金光集团第二次获得福布斯颁发的慈善奖项，金光集团曾于2004年荣列“福布斯中国慈善排行榜外资企业第二名”。
- 2010年3月27日，APP(中国)第二次参与由世界自然基金会(WWF)发起的，应对气候变化的全球公益环保行动——“地球一小时”；并成为今年中国地区最早一批引入生产工厂参与活动的企业。APP(中国)总部和旗下主要工厂金东纸业、金华盛纸业、宁波中华纸业、宁波亚洲浆纸业、金红叶纸业和海南金海浆纸业在当晚8:30到9:30同时关闭非必须用灯，两万多名员工参与其中，以此来支持世界上规模最大的环保行动。

科学发展人工林最新数据

APP(中国)林务2009年第四季度营林情况

新植林	0.01万亩
收购林	无
采伐	5.27万吨
萌芽更新	2.70万亩
采伐后重植	0.38万亩
APP(中国)林务经营管理的人工林面积累计：495万亩	

清洁生产最新数据

项目	单位	承诺数据	2010 年 第一季度	国家标准*
吨纸水耗量	吨水/吨纸	≤ 10	8.68	/
吨纸废水排放量	吨水/吨纸	≤ 9	7.39	20
吨纸COD排放量	千克/吨纸	≤ 0.61	0.48	2
吨浆水耗量	吨水/吨浆	≤ 28	24.08	/
吨浆废水排放量	吨水/吨浆	≤ 17	16.32	80
吨浆COD排放量	千克/吨浆	≤ 2.16	1.56	16

*数据来自环保部2008年4月29日批准的《制浆造纸工业水污染物排放标准》

